

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2193/94

af 8. september 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2454/93 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽¹⁾, særlig artikel 249, og

ud fra følgende betragtninger:

Af hensyn til princippet om ligebehandling af de erhvervsdrivende bør det klart fremgå af bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1500/94⁽³⁾, at varer i visse tilfælde kan angives til midlertidig opbevaring forud for deres overgang til fri omsætning, selv når overgangen til fri omsætning finder sted under hjemstedsordningen; der bør skelnes klart mellem de forskellige situationer, der kan gøre sig gældende; forpligtelserne i forbindelse med benyttelse af hjemstedsordningen bør tilpasses for at tage hensyn til de nævnte muligheder;

forordning (EØF) nr. 2454/93 indeholder bestemmelser om, hvorledes CIM-fragtbrevet skal påtegnes og hvem de forskellige blade skal overgives til, når det benyttes ved indførsel af varer fra tredjelande, der forsendes med jernbane;

disse bestemmelser bør ændres, således at de også omfatter det tilfælde, hvor sådanne varer undervejs anbringes under en toldprocedure og videreføres til bestemmelsesstationen i henhold til det oprindelige CIM-fragtbrev;

det bør anføres, hvilke identifikationsmidler der er fastsat inden for rammerne af proceduren for aktiv forædling, og det bør fastsættes, at det er muligt at anvende dokumentkontrol for at sikre sig, at de opnåede forædlingsprodukter er fremstillet af indførselsvarer;

fællesskabsforskrifterne om aktiv forædling er affattet med henblik på så vidt muligt at decentralisere de forskellige aspekter forbundet med ordningen; de fastsætter blandt andet, at der kun kan meddeles bevilling, såfremt fælles-

skabsproducenternes væsentlige interesser ikke berøres (økonomiske forudsætninger); i forskrifterne er der fastsat en række tilfælde, hvor de økonomiske forudsætninger anses for at være opfyldt; selv om de toldmyndigheder, som bevillingsansøgningen er indgivet til, kan anse de nævnte forudsætninger for formelt at være opfyldt, kan benyttelse af proceduren under visse omstændigheder reelt bevirke, at fællesskabsproducenternes konkurrencevilkår berøres heraf;

der bør fastsættes bestemmelser, som sikrer, at de økonomiske forudsætninger overholdes, når der indgives ansøgninger om bevilling til aktiv forædling, således at der skabes ligevægt mellem hensynet til EF-producenternes interesser på den ene side og EF-forædlernes interesser på den anden side; derfor bør der fastlægges en fremgangsmåde for obligatorisk konsultation;

med henblik på at forenkle benyttelsen af proceduren bør de værditærskler, der er fastsat, for at de økonomiske forudsætninger kan anses for at være opfyldt, forhøjes; desuden bør bilag 75 i forordning (EØF) nr. 2454/93 tilpasses for at tage hensyn til den øgede følsomhed inden for visse økonomiske sektorer;

af økonomiske årsager bør der indsættes særlige bestemmelser vedrørende aktiv forædling i forbindelse med fremstilling af pastaprodukter;

af hensyn til kontrollen og for i fuldt omfang at udnytte de fordele, der er forbundet med det indre marked vedrørende aktiv forædling inden for rammerne af en samlet bevilling omhandlet i artikel 556, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2454/93, bør der udarbejdes et dokument, der anvendes i tilfælde af transaktioner, hvor indførselsvarens indførsel sker forud for udførelsen af de forædlingsprodukter, der er fremstillet på basis af ækvivalente varer;

det bør imidlertid præciseres, at det kun er obligatorisk at bruge disse oplysningsskemaer, når ingen anden tilfredsstillende kontrol af proceduren er vedtaget under samordningsproceduren forud for meddelelsen af bevillingen;

det bør præciseres, inden for hvilke frister der skal foretages en undersøgelse af de økonomiske forudsætninger;

i henhold til de gældende forskrifter kan såvel indførselsvarer som forædlingsprodukter, der er henført under proceduren for aktiv forædling, være omfattet af den ordning, der gælder for varer, for hvilke der er foreskrevet et særligt anvendelsesformål;

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 162 af 30. 6. 1994, s. 1.

de varer eller produkter, der anvendes inden for civil luftfart under proceduren for aktiv forædling, er af en særlig art og omfattet af et stort antal forsendelser; der er allerede indført vidtgående forenklinger for andre indførselsordninger; de internationale konkurrencevilkår inden for sektoren gør det af økonomiske grunde ønskeligt at lette de administrative omkostninger, som proceduren for aktiv forædling medfører for EF's erhvervsdrivende, dog således at forenklingen ikke giver anledning til misbrug eller uregelmæssigheder;

af praktiske hensyn bør der derfor indføres en forenklet afslutning af proceduren, som kan finde anvendelse, når visse betingelser er opfyldt;

det kan derfor fastsættes, at proceduren for aktiv forædling kan betragtes som afsluttet fra tidspunktet for den første anvendelse af de pågældende varer eller produkter, når bevillingshaverens forretningsregnskaber gør det muligt på pålidelig vis at sikre, at proceduren anvendes og fungerer korrekt;

det bør derfor tages med i betragtning, at sektorens erhvervsdrivende fører regnskaber, der gør det muligt at påvise forbindelsen mellem varer, der henføres under proceduren, og de produkter, der afslutter samme procedure;

det er nødvendigt, at fællesskabsvarer, der udføres direkte fra toldområdet gennem en frizone, systematisk frembydes og angives til udførsel for at forhindre omgåelse af udførselskontrolforanstaltninger for følsomme varer;

bestemmelserne vedrørende udførsel af fællesskabsvarer bør finde anvendelse på varer, der udføres gennem en frizone;

angivelse og systematisk frembydelse er ikke nødvendig for ikke-fællesskabsvarer, som ikke losses eller som omlades i en frizone;

en udsættelse til den 1. januar 1996 af den obligatoriske brug af rubrik 26 i det administrative enhedsdokument vil sætte medlemsstaterne i stand til at indføre foranstaltningen på en mere tilfredsstillende måde, især i betragtning af behovet for at tilpasse toldmyndighedernes edb-systemer;

brugen af rubrik 26 bør fortsat være fakultativ i forbindelse med forsendelse, henførsel under proceduren for

toldoplæg og for genudførsel af varer, der er henført under toldoplægsproceduren;

af praktiske grunde bør modellerne til de bevillingsansøgninger og de bevillinger, der benyttes til proceduren for aktiv forædling, tilpasses;

visse faste udbyttesatser bør tilpasses til de forbedrede tekniske resultater for at bringe dem på linje med de koefficienter, der anvendes ved beregningen af eksportrestitutionerne i tilfælde af forarbejdning af tilsvarende EF-varer;

forordning (EØF) nr. 2454/93 indeholder en liste over varer, der kan henføres under proceduren for forarbejdning under toldkontrol; af økonomiske grunde bør listen i bilag 87 suppleres med et punkt 14;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2454/93 ændres således:

1) I artikel 266 foretages følgende ændringer:

— Stk. 1 affattes således:

»1. For at toldmyndighederne kan sikre sig, at forretningerne gennemføres forskriftsmæssigt, skal indehaveren af den i artikel 263 omhandlede tilladelse anvende en af følgende fremgangsmåder:

a) I de i artikel 263, første og tredje led, nævnte tilfælde skal han:

i) såfremt varerne overgår til fri omsætning, straks ved deres ankomst til det dertil anviste sted:

— give toldmyndighederne meddelelse om ankomsten på den måde og efter de nærmere regler, som disse har fastsat med henblik på varernes frigivelse, og

— notere varerne i sine regnskaber

ii) såfremt varerne forud for deres overgang til fri omsætning har været under midlertidig opbevaring som defineret i kodeksens artikel 50 på samme sted, inden udløbet af de frister, der er fastsat i henhold til kodeksens artikel 49:

— give toldmyndighederne meddelelse om, at han agter at lade varerne overgå til fri omsætning, på den måde og efter de nærmere regler, som disse har fastsat med henblik på varenes frigivelse, og

— notere varerne i sine regnskaber.

b) I det i artikel 263, andet led, nævnte tilfælde :

— give toldmyndighederne meddelelse om, at han agter at lade varerne overgå til fri omsætning, på den måde og efter de nærmere regler, som disse har fastsat med henblik på varenes frigivelse, og

— notere varerne i sine regnskaber.

Den i første led omhandlede meddelelse kræves ikke ved overgang til fri omsætning af varer, der forud har været henført under toldoplagsproceduren i et oplag af type D.

c) I det i artikel 263, fjerde led, nævnte tilfælde umiddelbart efter varenes ankomst til det dertil anviste sted :

— notere varerne i sine regnskaber.

d) Desuden skal alle de dokumenter, som i givet fald kræves fremlagt, for at bestemmelserne vedrørende overgang til fri omsætning kan finde anvendelse, stilles til rådighed for toldmyndighederne fra det tidspunkt, hvor den i litra a), b) og c) omhandlede notering finder sted.*

— Stk. 2, litra a), affattes således :

a) tillade, at den i stk. 1, litra a) og b), omhandlede meddelelse allerede sker, når varenes ankomst er umiddelbart forestående.

— Som stk. 3 indsættes :

3. Notering af varerne i de i stk. 1, litra a), b) og c) omhandlede regnskaber kan erstattes af enhver anden formalitet, som toldmyndighederne har fastsat, og som giver tilsvarende garantier. Datoen for bogføringen såvel som de oplysninger, der er nødvendige til identifikation af varerne, skal anføres.

2) Artikel 423, stk. 2, erstattes af følgende tekst :

*2. Det toldsted, i hvis distrikt bestemmelsesstationen er beliggende, bliver bestemmelsessted. De i

artikel 421 fastsatte formaliteter skal opfyldes ved bestemmelsesstedet.

3. Hvis varerne overgår til fri omsætning eller henføres under en anden toldprocedure ved en mellemstation, bliver det toldsted, i hvis distrikt denne station er beliggende, bestemmelsesstedet. Dette toldsted påtegner blad 2 og 3 og en yderligere kopi af blad 3, som det har modtaget fra jernbaneselskabet; desuden anfører det en af følgende påtegninger på disse blade :

— Cleared

— Dédouané

— Verzollt

— Sdoganato

— Vrijgemaakt

— Toldbehandlet

— Εκτελωνισμένο

— Despachado de aduana

— Desalfandegado

Dette toldsted tilbageleverer straks blad 2 og 3 til jernbaneselskabet efter at have forsynet dem med påtegning og beholder den yderligere kopi af blad 3.

4. Stk. 3 finder ikke anvendelse på de punktafgiftspligtige varer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, og artikel 5, stk. 1, i Rådets direktiv 92/12/EØF (*).

5. For så vidt angår det i stk. 3 omhandlede tilfælde, kan de for bestemmelsesstedet kompetente toldmyndigheder forlange en efterfølgende kontrol af de påtegninger, som de for mellemstationen kompetente toldmyndigheder har foretaget på blad 2 og 3.

(*) EFT nr. L 76 af 23. 3. 1992, s. 1.*

3) I artikel 551 indsættes som stk. 4 :

*4. Med henblik på anvendelse af kodeksens artikel 117, litra b), fastsætter toldmyndighederne, hvilke midler der kan anvendes til identifikation af indførselsvarerne i forædlingsprodukterne, eller anvender de andre midler, hvorved det kan kontrolleres, om de betingelser, der er fastsat for at sikre en korrekt afvikling af transaktionerne ved anvendelsen af ækvivalensordningen, er opfyldt.

Med henblik herpå kan toldmyndighederne bl.a. anvende følgende :

a) anførelse eller beskrivelse af særlige kendetegn eller fabriktionsnumre

b) plomber, sejl, kontrolmærker og andre særlige mærker

c) prøveudtagning, illustrationer eller tekniske beskrivelser

d) analyser

e) undersøgelse af produktionsregnskabet eller anden dokumentation om den påtænkte forædlingsproces, som utvetydigt viser, at forædlingsprodukterne er blevet fremstillet af indførselsvarer.*

4) I artikel 552, stk. 1, foretages følgende ændringer:

— indledningen affattes således:

»1. Med forbehold af artikel 553, stk. 4, anses de i kodeksens artikel 117, litra C, omhandlede økonomiske forudsætninger især for at være opfyldt i følgende tilfælde:*

— litra a), nr. v), affattes således:

»v) processer, der vedrører varer, hvis værdi for hver vareart henhørende under en ottecifret KN-kode, der skal indføres i henhold til en bevilling, for hver ansøger pr. kalenderår ikke overstiger 300 000 ECU, uanset hvor mange forarbejdere, der er involveret i forædlingsprocessen.

For varer eller produkter, der er anført på listen i bilag 75, fastsættes denne værdi dog til 150 000 ECU.

Værdien er varernes toldværdi anslået på grundlag af de elementer, der kendes, og de dokumenter, der forelægges ved indgivelsen af ansøgningen.

Anvendelsen af dette nummer kan suspenderes for en bestemt indførselsvare efter udvalgsproceduren (kode 6400)*

— i litra a), tilføjes følgende:

»vi) processer, hvorunder hård hvide henhørende under KN-kode 1001 10 90 forarbejdes til pastaprodukter henhørende under KN-kode 1902 11 00 og 1902 19 (kode 6203).*

5) I artikel 553, indsættes som stk. 4:

»4. Når de faktiske omstændigheder bevirker, at toldmyndighederne eller Kommissionen skønner, at benyttelse af proceduren vil kunne berøre fællesskabsproducenternes væsentlige interesser, selv om

der foreligger et af de i artikel 552, stk. 1, nævnte tilfælde, anvendes følgende procedure:

Toldmyndighederne sender hurtigst muligt bevillingsansøgningen og den dokumentation, der er forelagt til støtte herfor, til Kommissionen.

Kommissionen anerkender straks modtagelsen af sagsakterne over for den pågældende medlemsstat og underretter de øvrige medlemsstater herom.

Ved meddelelse af en ny bevilling eller ved fornyelse af en eksisterende bevilling for varer af samme art som dem, der er genstand for konsultation, underretter toldmyndighederne ansøgeren om denne konsultation og eventuelle følger heraf.

Når Kommissionen efter den undersøgelse, den har iværksat, finder, at benyttelse af proceduren i det tilfælde, den har fået forelagt til vurdering, vil kunne berøre fællesskabsproducenternes væsentlige interesser, forelægger den straks et udkast til beslutning for Toldkodeksudvalget. Udvalget træffer afgørelse efter proceduren i kodeksens artikel 249.

Beslutningen meddeles medlemsstaterne, som tager hensyn hertil ved meddelelse af nye bevillinger. Såfremt Kommissionens beslutning kan berøre allerede meddelte bevillinger, for hvilke de økonomiske forudsætninger kan anses for ikke at være opfyldt eller ikke længere at være opfyldt, finder kodeksens artikel 8, 9 og 10 anvendelse.*

6) I artikel 556 indsættes som stk. 4 til 8:

»4. Med mindre andre tilfredsstillende kontrolprocedurer er blevet vedtaget mellem toldmyndighederne under den konsultation, der går forud for udstedelsen af en samlet bevilling omhandlet i stk. 2, skal skema INF 9, hvortil formularen skal være i overensstemmelse med modellen og bestemmelserne i bilag 75a, anvendes, når indførslen af indførselsvarer går forud for udførslen af forædlingsprodukter fremstillet på basis af de ækvivalente varer.

5. Skemaet består af en original og tre kopier, der skal forelægges samlet for det toldsted, hvor formaliteterne for henførsel under proceduren opfyldes.

INF 9 udfærdiges for de mængder forædlingsprodukter, som svarer til mængderne af de indførselsvarer, der henføres under proceduren. Ved udførsel i flere sendinger kan der udfærdiges flere INF 9.

6. Artikel 601, stk. 3, finder tilsvarende anvendelse.

7. Når angivelsen for indførselsvarernes henførelse under proceduren fremlægges for henførelstoldstedet, fremlægges et INF 9.

Såfremt henførelsen under proceduren antages af henførelstoldstedet, påtegner toldstedet rubrik 9 i INF 9, sender kopi nr. 1 tilbage til kontrolltoldstedet og afleverer originalen og de andre kopier til klareren.

8. Angivelsen om udførsel af de forædlingsprodukter, der er fremstillet på basis af de ækvivalente varer, skal være ledsaget af originalen og kopi nr. 2 og 3 af INF 9.

Såfremt udførselsangivelsen antages, angiver afslutningsstoldstedet de mængder af forædlingsprodukter, der er udført, samt datoen for antagelsen af den pågældende angivelse. Det sender omgående kopi nr. 3 til kontrolltoldstedet, afleverer originalen til klareren og beholder kopi nr. 2.*

7) Artikel 558, stk. 1, affattes således :

»1. Toldmyndighederne fastsætter bevillingens gyldighedsperiode under hensyn til de økonomiske forudsætninger og ansøgerens særlige behov.

Overstiger gyldighedsperioden to år, gøres de forudsætninger, hvorunder bevillingen er meddelt, periodisk til genstand for fornyet undersøgelse i overensstemmelse med de i bevillingen fastsatte frister. Disse kan ikke overstige fireogtyve måneder.»

8) I slutningen af artikel 577, stk. 2, litra d), indsættes følgende punktum :

»Kontrolmyndigheden tillader, at proceduren for aktiv forædling afsluttes på tidspunktet for den første anvendelse af varer eller produkter inden for civil luftfart, til den foreskrevne anvendelse, såfremt bevillingshaverens regnskaber for aktiv forædling gør det muligt på pålidelig vis at sikre, at proceduren anvendes og fungerer korrekt.»

9) Artikel 580, stk. 1, affattes således :

»1. Varer i uforandret stand eller hovedforædlingsprodukter kan overgå til fri omsætning mod betaling af udlningsrenter efter artikel 589, stk. 1, forudsat disse varer eller produkter ikke kan gives en toldmæssig bestemmelse eller anvendelse, for hvilken der ikke skal betales importafgifter, jf. dog artikel 609.»

10) Artikel 603 affattes således :

»Artikel 603

1. Angivelsen af det henførelstoldsted, hvor formaliteterne vedrørende indførselsvarernes henførelse under proceduren skal opfyldes, kan ændres af kontrolltoldstedet eller af det toldsted, hvor formaliteterne om indførselsvarernes henførelse under proceduren faktisk opfyldes, idet sidstnævnte toldsted i så fald meddeler ændringen til kontrolltoldstedet.

2. I tilfælde af de i artikel 552, stk. 1, litra a), nr. vi), omhandlede processer, kan oplysningen i rubrik 2 i oplysningsskema INF 5 om hvilken importør, der er bemyndiget til at henføre indførselsvarerne under proceduren, anføres efter forelæggelsen af oplysningsskema INF 5 for det toldsted, hvor angivelsen til udførsel er indgivet. I så tilfælde skal oplysningen anføres på originalen og kopi nr. 2 og 3 af oplysningsskema INF 5 forud for indgivelsen af angivelsen til henførelse af indførselsvarerne under proceduren.»

11) Artikel 648, stk. 1, litra a), første afsnit, affattes således :

»a) de i bilag 85 nævnte oplysninger for hver enkelt bevilling, når værdien af indførselsvarerne pr. forarbejder og kalenderår overstiger de i artikel 552, stk. 1, litra a), nr. v), fastsatte grænser; er bevillingen til aktiv forædling meddelt på grundlag af en af de økonomiske forudsætninger, der er identificeret ved følgende koder : 6106, 6107, 6201, 6202, 6203, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005 og 7006, er meddelelse ikke nødvendig.»

12) Artikel 820 affattes således :

»Artikel 820

Fraførsel af varer fra de steder, der benyttes til udøvelse af virksomhed, bogføres straks i det i artikel 807 omhandlede lagerregnskab.»

13) Artikel 821 affattes således :

»Artikel 821

I tilfælde af genudførelse af ikke-fællesskabsvarer, som ikke er losset eller som er omladet som omhandlet i kodeksens artikel 176, stk. 2, kræves den i kodeksens artikel 182, stk. 3, omhandlede anmeldelse ikke.»

14) Artikel 822 ophæves.

15) Artikel 835, stk. 1, andet afsnit, ophæves.

16) Bilag 37 ændres som angivet i bilag 1 til nærværende forordning.

- 17) I bilag 67/B erstattes modellen til bevillingsansøgning af modellen i bilag 2 til nærværende forordning og side 2 i bilaget til ansøgning om bevilling til aktiv forædling (økonomisk begrundelse) erstattes af bilag 3 til nærværende forordning.
- 18) I bilag 68/B erstattes modellen til bevilling af modellen i bilag 4 til nærværende forordning.
- 19) Bilag 75 affattes som angivet i bilag 5 til nærværende forordning.
- 20) Bilag 6 til nærværende forordning indsættes som bilag 75a.
- 21) Bilag 77 ændres som angivet i bilag 7 til nærværende forordning.
- 22) Punkt 2 i bilag 78 affattes således :

•2. Hvede

Anvendelsen af ækvivalensordningen er forbudt for blød hvede henhørende under KN-kode

1001 90 99 og høstet i Fællesskabet, for hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 90 og høstet i Fællesskabet, samt for indført hvede henhørende under de samme KN-koder og høstet i et tredjeland.

Imidlertid

— kan Kommissionen efter konsultation af en ekspertgruppe bestående af medlemsstaternes repræsentanter forsamlet inden for rammerne af Toldkodeksudvalget, Gruppen for Toldprocedurer af Økonomisk Betydning, fravige forbuddet mod anvendelse af ækvivalensordningen for ovennævnte varer

— kan ækvivalensordningen anvendes for hård hvede, der henhører under KN-kode 1001 10 90 og opfylder bestemmelserne i traktatens artikel 9, og indført hvede henhørende under samme KN-kode, forudsat at nævnte ordning anvendes med henblik på at fremstille pastaprodukter henhørende under KN-kode 1902 11 00 og 1902 19.

- 23) I bilag 87 indsættes som punkt 14 :

Løbe-nummer	Kolonne 1	Kolonne 2
	Varer, som det er tilladt at forarbejde under toldkontrol	Forarbejdning, der kan foretages
•14	Gasolier med et svovlindhold på over 0,2 vægtprocent henhørende under KN-kode 2710 00 69 Petroleum henhørende under KN-kode 2710 00 55	Blandinger af produkter i kolonne 1 eller blandinger af det ene og/eller det andet produkt i kolonne 1 med gasolier med et svovlindhold på ikke over 0,2 vægtprocent henhørende under KN-kode 2710 00 69 for at fremstille gasolier med et svovlindhold på ikke over 0,2 vægtprocent henhørende under KN-kode 2710 00 69.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. september 1994.

På Kommissionens vegne
Christiane SCRIVENER
Medlem af Kommissionen

BILAG 1

Bilag 37 til forordning (EØF) nr. 2454/93 ændres således :

1. I afsnit I, punkt B.2 (Krævede oplysninger — minimumliste): slettes »26« i listerne for følgende rubriker :

- c) forsendelse
- f) aa) henførelse under toldoplagsproceduren for oplag af type A, B, C, E og F
- f) bb) henførelse under toldoplagsproceduren for oplag af type D
- f) henførelse under toldoplagsproceduren af varer med præfinansiering.

2. I afsnit II, punkt A, affattes teksten til rubrik 26 således :

»26. Indenlandsk transportmåde

Indtil den 31. december 1995 er rubrikken fakultativ for medlemsstaterne. Efter denne dato bliver den obligatorisk.

Rubrikken udfyldes ikke, når udførselsformaliteterne kun udføres ved udførselsstedet fra Fællesskabet.

Rubrikken er fakultativ for medlemsstaterne i forbindelse med fællesskabsforsendelse og genudførelse af varer henført under toldoplagsproceduren.

Her angives i den relevante EF-kode, hvilken transportmåde der anvendes ved afgang.»

3. I afsnit II, punkt C, affattes teksten til rubrik 26 således :

»26. Indenlandsk transportmåde

Indtil den 31. december 1995 er rubrikken fakultativ for medlemsstaterne. Efter denne dato bliver den obligatorisk.

Rubrikken udfyldes ikke, når indførselsformaliteterne kun udføres ved indførselsstedet til Fællesskabet.

Rubrikken er fakultativ for medlemsstaterne i forbindelse med henførelse af varer under toldoplagsproceduren.

Her angives i den relevante EF-kode, hvilken transportmåde der anvendes ved ankomsten.»

BILAG 2

»BILAG 67/B

MODEL TIL ANSØGNING OM BEVILLING TIL AKTIV FORÆDLING

NB: Følgende oplysninger skal så vidt muligt anføres i den angivne rækkefølge. Oplysninger vedrørende de enkelte varer eller produkter anføres for hver især af disse.

1. Navn eller firmanavn og adresse :

- a) Ansøger :
-
-
- b) Forarbejder :
-
-

2. Forventet ordning :

- suspensionsordning
- tilbagebetalingsordning

2a. Ansøgningen vedrører (sæt kryds) :

- ny bevilling
- successiv bevilling (artikel 557)
- samlet bevilling (artikel 555, stk. 2, litra b)
- fornyelse af en eksisterende bevilling
- ændring af en eksisterende bevilling

3. Varer, der skal underkastes forædling og begrundelse for ansøgningen :

- a) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :
-
- b) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :
-
- c) anslået mængde :
- d) anslået værdi :
- e) handelsmæssig kvalitet :
- f) tekniske egenskaber :
- g) oprindelse :
- h) økonomisk begrundelse :

4. Forædlingsprodukter og forventet udførsel :

- a) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :
-
-
- b) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :
-
-
- c) hovedforædlingsprodukter :
-
- d) forventet udførsel :
-

5. **Forventet nærmere fremgangsmåde (sæt kryds):**
- ækvivalensordning :
 der oplyses følgende :
 ækvivalente varer :
 - 1) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :
 -
 - 2) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :
 -
 - 3) handelsmæssig kvalitet :
 -
 - 4) tekniske egenskaber :
 -
 - 5) andet produktionstrin : ja/nej
 -

 - forudgående udførsel (uden tresidet procedure):
 angiv :
 den importør, der har tilladelse til at henføre varerne under proceduren :

 - tresidet procedure :
 angiv :
 den importør, der har tilladelse til at henføre varerne under proceduren :

6. **Udbyttesats :**
7. **Forædlingsprocessens art :**
8. **Sted, hvor forædlingsprocessen udføres :**
9. **Forventet nødvendigt tidsrum til :**
- a) gennemførelse af forædlingsprocesserne og afsætning af forædlingsprodukterne (genudførelsesfristen) :
 -
 - b) tilvejebringelse og transport til Fællesskabet af ikke-fællesskabsvarerne :
 -
10. **Foreslåede identifikationsmidler :**
11. **Foreslåede toldsteder :**
- a) kontroltoldsted :
 -
 - b) henførelstoldsted :
 -
 - c) afslutningstoldsted :
 -

- 12. **Specifikke kontrolforanstaltninger :**.....
.....
.....
.....
- 13. **Specifikke overførselsbestemmelser :**.....
.....
.....
.....
- 14. **Forenklede fremgangsmåder :**.....
.....
.....
.....
- 15. **Ønsket gyldighedsperiode :**.....
- 16. **Henvisninger til bevillinger meddelt :**.....
 - a) inden for de seneste tre år for varer, der er identiske med dem, der er omfattet af nærværende ansøgning :
.....
 - b) for de varer, der skal undergå forædlingsprocesserne :
.....

Dato :

Underskrift :

Vejledning vedrørende de enkelte punkter

1. *Navn eller firmanavn og adresse* : hvis ansøgningen indgives på papir med »hoved« for den virksomhed, der ansøger om bevillingen, og alle oplysningerne under punkt 1, litra a) i forvejen fremgår heraf, skal dette punkt ikke udfyldes. Punkt 1, litra b) udfyldes, når forarbejderen ikke er den samme person som ansøgeren.
2. *Forventet ordning* : her anføres med , hvilken ordning der ønskes anvendt under hensyn til artikel 551.
 - 2a. Det angives med , hvilken type bevilling der ansøges om.

Hvis det drejer sig om en fornyelse eller en ændring af en bevilling, kan ansøgeren nøjes med at anføre en henvisning til den foregående bevilling og, i givet fald, tilføje de nødvendige oplysninger om ændringerne.
3. *Varer, der skal underkastes forædling og begrundelse for ansøgningen* :
 - a) *Handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse* : denne oplysning skal anføres så klart og præcist, at der kan træffes afgørelse om ansøgningen, herunder ud fra de modtagne oplysninger tages stilling til, om de økonomiske forudsætninger kan anses for at være opfyldt.
 - b) *Oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur* : denne oplysning, som kun er vejledende, kan begrænses til den firecifrede kode, medmindre oplysning om den ottecifrede kode er påkrævet af hensyn til meddelelsen af bevillingen og procedurens forskriftsmæssige forløb. I forbindelse med ækvivalensordningen anføres den ottecifrede kode.
 - c) *Anslået mængde* : kan udelades i forbindelse med den af følgende koder for de økonomiske forudsætninger : 6201, 6301, 6302, 6303, 7004, 7005, 7006, forudsat at der ikke skal gøres brug af ækvivalensordningen.

Anføres mængden, må den eventuelt omfatte en indførselsperiode.
 - d) *Anslået værdi* : kan udelades på samme betingelser som under litra c).

Anføres værdien, opgives varernes toldværdi, beregnet på grundlag af de elementer, der er kendskab til, og de forelagte dokumenter.
 - e) *Handelsmæssig kvalitet og*
 - f) *Tekniske egenskaber* : skal udfyldes, når der skal gøres brug af ækvivalensordningen, med eller uden forudgående udførsel (jf. punkt 6).

Disse oplysninger kræves ikke for de i bilag 78 anførte varer.
 - g) *Oprindelse* : her anføres oprindelseslandet.
 - h) *Økonomisk begrundelse* : her anføres ved hjælp af koderne i bilaget til ansøgningen begrundelsen for, at fællesskabsproducenternes væsentlige interesser ikke berøres.
4. *Forædlingsprodukter og forventet udførsel* :
 - a) *Handelsbetegnelse eller teknisk beskrivelse* : anføres på samme betingelser som nævnt under punkt 3. a) for alle fremstillede forædlingsprodukter.
 - b) *Oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur* : anføres på samme betingelser som nævnt under punkt 3. b) for alle fremstillede forædlingsprodukter.
 - c) *Hovedforædlingsprodukter* : her anføres, hvilket (hvilke) hovedforædlingsprodukt(er) der opnås blandt de fremstillede produkter.
 - d) *Forventet udførsel* : udførselsmulighederne for forædlingsprodukterne præciseres og begrundes.
5. *Forventet nærmere fremgangsmåde* : det angives her, hvis en eller flere fremgangsmåder under dette punkt tænkes benyttet, og der tilføjes de relevante oplysninger.

Når der er tale om anvendelse af ækvivalensordningen, anføres den ottecifrede KN-kode, handelskvalitet og tekniske egenskaber for de ækvivalente varer, for at toldmyndighederne kan foretage de nødvendige sammenligninger mellem indførselsvarerne og de ækvivalente varer samt indhente de øvrige oplysninger med henblik på eventuel anvendelse af artikel 570, stk. 1.

Hvis man ønsker at benytte den tresidede procedure eller hvis indførselsvarerne ved forudgående udførsel henføres under proceduren af en anden person end bevillingshaveren, anføres følgende oplysninger :

 - 1) Navn eller firmanavn og
 - 2) Adresse for den importør, der har tilladelse til at henføre varerne under proceduren.
6. *Udbyttesats* : her anføres den forventede udbyttesats eller et forslag til fastsættelse af udbyttesatsen.

7. *Forædlingsprocessens art*: det oplyses, hvilken (hvilke) forædlingsproces(ser) indførselsvarerne skal underkastes til opnåelse af forædlingsprodukterne.
8. *Sted, hvor forædlingsprocessen udføres*: her anføres adressen på det sted (den virksomhed), hvor forædlingsprocessen skal finde sted.
9. *Forventet nødvendigt tidsrum til*:
 - a) gennemførelse af forædlingsprocesserne og afsætning af forædlingsprodukterne (genudførselsfristen): angives for en bestemt del af varer (f.eks. pr. enhed eller mængde), og angivelsen skal vise det gennemsnitlige tidsrum, der skønnes at ville medgå til gennemførelse af forædlingsprocesserne i forhold til den anførte del og fra afslutningen heraf til det tidspunkt, hvor de opnåede forædlingsprodukter udføres
 - b) tilvejebringelse og transport til Fællesskabet af ikke-fællesskabsvarerne: anføres kun i forbindelse med forudgående udførsel. I så fald angives, hvilket tidsrum der er nødvendigt til tilvejebringelse og transport til Fællesskabet af indførselsvarerne.
10. *Foreslåede identifikationsmidler*: her anføres det, på hvilke måder det skønnes mest hensigtsmæssigt at identificere indførselsvarerne i forædlingsprodukterne (jf. artikel 551, stk. 4).
11. *Foreslåede toldsteder*: blandt de mulige toldsteder anføres det, hvilket eller hvilke der ønskes anvendt i følgende øjemed:
 - a) kontrol: toldsted til kontrol af proceduren
 - b) henførsel under proceduren: toldsted til antagelse af angivelser om varernes henførsel under proceduren
 - c) afslutning: toldsted til antagelse af angivelser om indførselsvarernes angivelse til en af de tilladte toldmæssige bestemmelser eller anvendelser.
12. *Specifikke kontrolforanstaltninger*: her anføres, hvilke foranstaltninger der foreslås til at kontrollere, at proceduren anvendes korrekt (f.eks. anvendelse af forretningsregnskaber).
13. *Specifikke overførselsbestemmelser*: her anføres, hvilke forenklinger der ønskes anvendt ved overførsel, samt de relevante henvisninger til nærværende forordning.
14. *Forenkledte fremgangsmåder*: her anføres, hvilke forenkledte fremgangsmåder der i givet fald ønskes anvendt, samt de relevante henvisninger til nærværende forordning.
15. *Bevillingens forventede gyldighedsperiode*: her anføres det forventede tidsrum for indførslen af de varer, der skal underkastes forædlingsprocesserne.
16. *Henvisninger til bevillinger meddelt*:
 - a) inden for de seneste tre år for varer, der er identiske med dem, der er omfattet af nærværende ansøgning: der angives henvisninger til de bevillinger, der er kendskab til. Såfremt der ikke har været meddelt bevilling, anføres »nej«
 - b) for de varer, der skal undergå forædlingsprocesserne: her angives, om de pågældende varer er forædlingsprodukter opnået i henhold til en eller flere allerede meddelte bevillinger og i bekræftende fald henvisning til de pågældende bevillinger (successive bevillinger — anvendelse af artikel 557).

BILAG 3

vi) forarbejdning af hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 90 til fremstilling af pastaprodukter henhørende under KN-kode 1902 11 00 og 1902 19	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6203
b) Varer, der ikke fremstilles i Fællesskabet	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6101
c) Varer, der ikke fremstilles i tilstrækkelig mængde i Fællesskabet ⁽³⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6102
d) Varerne fremstilles i Fællesskabet, men kan ikke stilles til rådighed for ansøgeren inden for rimelige frister af producenter etableret i Fællesskabet ⁽³⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6103
e) Varer af samme art fremstillet i Fællesskabet kan ikke anvendes			
i) fordi prisen gør det økonomisk umuligt at gennemføre den påtænkte forretning ⁽⁴⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6104
ii) fordi de hverken har den kvalitet eller de egenskaber, der er nødvendige for fremstilling af de ønskede forædlingsprodukter ⁽⁵⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6105
iii) fordi de ikke opfylder de krav, som køberen af forædlingsprodukterne i tredjelandet har stillet ⁽⁶⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6106
iv) fordi forædlingsprodukterne skal fremstilles af indførselsvarer for at sikre overholdelsen af bestemmelserne om beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret ⁽⁷⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6107
f) Ansøgeren forpligter sig til inden for det ansøgte tidsrum			
i) at dække 80 % af sit samlede behov med varer, der er fremstillet i Fællesskabet, og som svarer til indførselsvarerne ⁽⁸⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7001
ii) at søge at sikre sig mod reelle forsyningsvanskeligheder, hvis den del af forsyningerne, der er varer fremstillet i Fællesskabet, udgør under 80 % ⁽⁹⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7002
iii) at bevise, at han har gjort, hvad der var muligt for at tilvejebringe de varer der skal forædles, inden for Fællesskabet, uden at nogen producent i Fællesskabet har afgivet bud ⁽¹⁰⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7003
iv) at producere civile luftfartøjer til levering til luftfartsselskaber	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7004
v) at foretage reparation, ændring eller ombygning af civile luftfartøjer	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7005
vi) at fremstille satellitter eller dele af satellitter	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	7006
g) Successive bevillinger	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	6303
h) Andre begrundelser ⁽¹¹⁾	<input type="checkbox"/> nej	<input type="checkbox"/> ja	8000
5. Bemærkninger			

BILAG 4

»BILAG 68/B

MODEL TIL BEVILLING TIL AKTIV FORÆDLING

Henvisning til ansøgning

NB: Følgende oplysninger skal anføres i den angivne rækkefølge. Bevillingen skal indeholde henvisning til ansøgningen. Når oplysningerne gives ved henvisning til ansøgningen, udgør denne en integrerende del af bevillingen. Det samme gælder for eventuelle bilag, der også udgør en integrerende del af bevillingen.

1. Navn eller firmanavn og adresse :

- a) bevillingshaver :
-
- b) forarbejder ⁽¹⁾ :
-

2. Bevilget ordning ⁽²⁾ :

- suspensionsordning
- tilbagebetalingsordning

3. Varer, der skal underkastes forædling ⁽³⁾ :

- a) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :
-
- b) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :
-
- c) anslået mængde :
- d) anslået værdi :
- e) handelsmæssig kvalitet ⁽⁴⁾ :
-
- f) tekniske egenskaber ⁽⁴⁾ :
-
-

4. Forædlingsprodukter ⁽³⁾ :

- a) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :
-
-
- b) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :
-
- c) hovedforædlingsprodukter :

5. **Bevilget nærmere fremgangsmåde (sæt kryds i den relevante rubrik og anfør de tilsvarende oplysninger) (*) :**

ækvivalensordning

ækvivalente varer :

1) handelsbetegnelse og/eller teknisk beskrivelse :

.....

2) oplysninger om tarifiering i den kombinerede nomenklatur :

.....

3) handelsmæssig kvalitet :

.....

4) tekniske egenskaber :

.....

forudgående udførsel (uden tresidet procedure)

importør, der har tilladelse til at henføre varerne under proceduren :

.....

tresidet procedure

importør, der har tilladelse til at henføre varerne under proceduren :

.....

.....

6. **Udbyttesats eller fremgangsmåde ved fastsættelse af denne sats (5) :**

.....

.....

7. **Forædlingens art :**

.....

.....

8. **Sted, hvor forædlingsprocessen udføres :**

.....

9 a) **Genudførselsfrist (6) :**

.....

9 b) **Frist for henførsel af ikke-fællesskabsvarer under proceduren (7) :**

.....

10. **Anvendte identifikationsmidler :**

.....

11. **Toldsteder :**

a) kontroltoldsted

b) henførselstoldsted

c) afslutningstoldsted

12. **Specifikke kontrolforanstaltninger ⁽⁹⁾** :

.....
.....
.....
.....

13. **Specifikke overførselsbestemmelser ⁽⁷⁾** :

.....
.....
.....
.....

14. **Forenklede fremgangsmåder ⁽¹⁰⁾** :

.....

15. **Gyldighedsperiode ⁽¹¹⁾** :

16. **Dato for ny undersøgelse vedrørende de økonomiske forudsætninger ⁽¹²⁾** :

.....
.....

Dato :

Underskrift :

Noter til bevillingen

- (¹) Anføres kun, når det drejer sig om en anden person end bevillingshaveren.
- (²) Det angives med , hvilken ordning der er givet bevilling til.
- (³) Disse oplysninger gives i det omfang, det er nødvendigt, for at toldstederne kan føre kontrol med anvendelsen af bevillingen, navnlig med hensyn til anvendelsen af de allerede fastsatte eller endnu ikke fastsatte udbyttesatser samt med hensyn til mængde og værdi, under hensyn til de økonomiske forudsætninger, der er taget i betragtning. Oplysninger om mængde og værdi kan angives for en bestemt indførselsperiode. Når oplysningen vedrører forædlingsprodukterne, bør der skelnes mellem hovedforædlingsprodukter og biforædlingsprodukter.
- Oplysningerne om handelsmæssig kvalitet og tekniske egenskaber kræves ikke for de i bilag 78 anførte varer.
- (⁴) Det angives med , hvilke nærmere fremgangsmåder der er givet tilladelse til, og hvilke yderligere oplysninger der skal gives.
- Oplysningerne om handelsmæssig kvalitet og tekniske egenskaber kræves ikke for de i bilag 78 anførte varer.
- (⁵) Her anføres udbyttesatsen eller de nærmere retningslinjer, hvorefter kontroltoldstedet skal fastsætte udbyttesatsen. Når udbyttet fremgår af bevillingshaverens produktionsregnskab, anføres »regnskaber for aktiv forædling«.
- (⁶) Fristen svarer til det tidsrum, der er nødvendigt til at gennemføre forædlingen af en bestemt mængde indførselsvarer og afsætte de tilsvarende forædlingsprodukter.
- (⁷) Anføres, hvis der er tale om forudgående udførsel.
- (⁸) Her anføres, hvilke specifikke foranstaltninger der skal anvendes for at kontrollere, at proceduren anvendes korrekt (f.eks. administrativt samarbejde, anvendelse af oplysningsskemaer eller andre dokumenter, tilsendelse af kopier osv.).
- (⁹) Her anføres, hvilke specifikke bestemmelser der skal anvendes, bl.a. med henvisninger til nærværende forordning.
- (¹⁰) Her anføres, hvilke forenklede fremgangsmåder der i givet fald må anvendes, samt de relevante henvisninger til nærværende forordning.
- (¹¹) Når omstændighederne berettiger til, at der gives bevilling for en længere periode end to år, skal der i forbindelse med den bevilgede gyldighedsperiode eller eventuelt påtegningen »ubegrænset varighed« i punkt 15 anføres en bestemmelse om, at der skal foretages den under punkt 16 anførte nye undersøgelse.
- (¹²) Den nye undersøgelse af de økonomiske forudsætninger skal foretages senest 24 måneder efter meddelelsen af bevillingen.

*BILAG 5**BILAG 75*

Liste over de varer, for hvilke den i artikel 552, stk. 1, litra a), nr. v), omhandlede værdi er fastsat til 150 000 ECU

Kapitel eller kode i den kombinerede nomenklatur	Varebetegnelse
Kapitel 1 til 24	<ul style="list-style-type: none"> — Levende dyr; animalske produkter — Vegetabiliske produkter — Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt deres spaltning produkter; tilberedt spisefedt; animalsk og vegetabilisk voks — Produkter fra næringsmiddelindustrien; drikkevarer, ethanol (ethylalkohol) og eddike; tobak
Kode 2814	— Ammoniak, vandfri eller i vandig opløsning
Kode 2836 20 00	— Dinatriumcarbonat
Kapitel 31	— Gødningsstoffer
Kode 3817 10	— Blandede alkylbenzener
Kapitel 50 til 63	— Tekstilvarer
Kapitel 72	— Jern og stål
Kode 8108 90	— Varer af titan

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

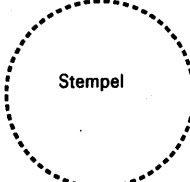
1. Bevillingshaveren til aktiv forædling <input type="checkbox"/> Kontaktperson:	<div style="text-align: center;"> <h1>INF 9</h1> <p>OPLYSNINGSSKEMA Nr. A/000000 AKTIV FORÆDLING TRESIDET PROCEDURE Variant IM/EX</p> </div>																				
2. Person, der er bemyndiget til at udføre de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter Kontaktperson:		3. Bevilling meddelt til den <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Dag</td><td style="text-align: center;">Måned</td><td style="text-align: center;">År</td><td colspan="2"></td></tr></table> under nr. og gyldig indtil <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Dag</td><td style="text-align: center;">Måned</td><td style="text-align: center;">År</td><td colspan="2"></td></tr></table> inkl.						Dag	Måned	År								Dag	Måned	År	
Dag	Måned	År																			
Dag	Måned	År																			

ANVENDELSE AF OPLYSNINGSSKEMAET

- A. Den behørigt udfyldte original og de tre kopier (rubrik 1 til 8) skal indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen til henførelse af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter. Dette toldsted udfylder rubrik 9, sender kopi nr. 1 til det i rubrik 7 anførte toldsted og sender originalen og de øvrige kopier tilbage til bevillingshaveren.
- B. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal herefter forelægges på udgangstoldstedet i Fællesskabets toldområde. Dette toldsted udfylder rubrik 10 og tilbageleverer originalen og de to kopier til den person, der har forelagt dem.
- C. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal derefter indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen om udførsel af forædlingsprodukterne. Dette toldsted udfylder rubrik 10 til 13, giver klareren originalen tilbage, beholder kopi nr. 2 og sender kopi nr. 3 til det i rubrik nr. 7 anførte toldsted.

4. Arten af de forædlingsprodukter, der skal udføres	5. KN-kode for forædlingsprodukterne
	6. Nettomasse (kg)
7. Navn og adresse for kontrolstedet for proceduren	8. Navn og adresse for udførselstoldstedet, hvorfra de i rubrik 4 beskrevne varer udføres

OPLYSNINGER VED HENFØRSELN

9. Angivelsen til henførelse under proceduren af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter, er antaget den <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Dag</td><td style="text-align: center;">Måned</td><td style="text-align: center;">År</td><td colspan="2"></td></tr></table> Sidste udførselsdato <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Dag</td><td style="text-align: center;">Måned</td><td style="text-align: center;">År</td><td colspan="2"></td></tr></table> Trufne identifikationsforanstaltninger for at efterprøve ækvivalensbetingelserne: Henførelsestoldsted:						Dag	Måned	År								Dag	Måned	År			 <p>Stempel</p>
Dag	Måned	År																			
Dag	Måned	År																			

OPLYSNINGER VED UDFØRSELN

10. Angivelsen om udførsel af de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter er antaget den <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td><td style="width: 20px; height: 15px;"></td></tr><tr><td style="text-align: center;">Dag</td><td style="text-align: center;">Måned</td><td style="text-align: center;">År</td><td colspan="2"></td></tr></table> Bemærkninger: Afslutningstoldsted:						Dag	Måned	År			<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1113 1848 1419 1916">11. Nettomasse (kg)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1113 1916 1419 1995">12. Toldværdi</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1277 1995 1419 2075">13. Valuta</td> </tr> </table>	11. Nettomasse (kg)	12. Toldværdi	13. Valuta
Dag	Måned	År												
11. Nettomasse (kg)														
12. Toldværdi														
13. Valuta														

BEMÆRKNINGER

A. Almindelige bemærkninger

1. Den del af oplysningsskemaet, der vedrører rubrik 1 til 8 udfyldes af bevillingshaveren til aktiv forædling.
2. Formularen skal udfyldes på en let læselig og uudslettelig måde, helst på skrivemaskine. Den må ikke indeholde hverken raderinger eller rettelser. Skal der foretages ændringer, overstreges de forkerte oplysninger, og de rigtige anføres i givet fald. Alle sådanne ændringer skal være bekræftet af den, som har udfyldt formularen, og påtegnet af de toldmyndigheder, der har udstedt dokumentet.

B. Særlige bemærkninger vedrørende følgende rubrikker

1. Anfør navn eller firmanavn og fuldstændig adresse, herunder eventuelt postnummer, og medlemsstat.
2. Drejer det sig om en juridisk person, anføres desuden den ansvarlige.
4. Angiv forædlingsprodukterne i overensstemmelse med bevillingen. Mængden skal udtrykkes i enheder af det metriske system i kg (netto), liter, meter, m² osv.
13. De nationale valutaer betegnes med følgende tegn:
 - BEF for belgiske francs
 - FRF for franske francs
 - LUF for luxembourgske francs
 - DKK for danske kroner
 - GBP for pund sterling
 - ESP for spanske pesetas
 - PTE for portugisiske escudos
 - DEM for tyske mark
 - ITL for italienske lire
 - NLG for nederlandske gylden
 - IEP for irske pund
 - GRD for græske drakmer.

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INF 9

Kopi nr. 1

OPLYSNINGSSKEMA
Nr. A/000000
AKTIV FORÆDLING
TRESIDET PROCEDURE
Variant IM/EX

1. Bevillingshaveren til aktiv forædling

Kontaktperson:

2. Person, der er bemyndiget til at udføre de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter

Kontaktperson:

3. Bevilling meddelt

til

den

Dag	Måned	År			

under nr.

og gyldig indtil

Dag	Måned	År			

inkl.

ANVENDELSE AF OPLYSNINGSSKEMAET

- A. Den behørigt udfyldte original og de tre kopier (rubrik 1 til 8) skal indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen til henførsel af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter. Dette toldsted udfylder rubrik 9, sender kopi nr. 1 til det i rubrik 7 anførte toldsted og sender originalen og de øvrige kopier tilbage til bevillingshaveren.
- B. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal herefter forelægges på udgangstoldstedet i Fællesskabets toldområde. Dette toldsted udfylder rubrik 10 og tilbageleverer originalen og de to kopier til den person, der har forelagt dem.
- C. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal derefter indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen om udførsel af forædlingsprodukterne. Dette toldsted udfylder rubrik 10 til 13, giver klarereren originalen tilbage, beholder kopi nr. 2 og sender kopi nr. 3 til det i rubrik nr. 7 anførte toldsted.

4. Arten af de forædlingsprodukter, der skal udføres

5. KN-kode for forædlingsprodukterne

6. Nettomasse (kg)

7. Navn og adresse for kontrolstedet for proceduren

8. Navn og adresse for udførselstoldstedet, hvorfra de i rubrik 4 beskrevne varer udføres

OPLYSNINGER VED HENFØRSLLEN

9. Angivelsen til henførsel under proceduren af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter, er antaget den

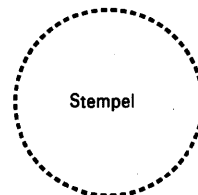
Dag	Måned	År			

Sidste udførselsdato

Dag	Måned	År			

Trufne identifikationsforanstaltninger for at efterprøve ækvivalensbetingelserne:

Henførselstoldsted:



OPLYSNINGER VED UDFØRSLLEN

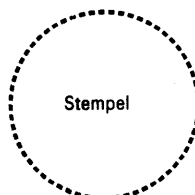
10. Angivelsen om udførsel af de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter er antaget

den

Dag	Måned	År			

Bemærkninger:

Afslutningstoldsted:



11. Nettomasse (kg)

12. Toldværdi

13. Valuta

BEMÆRKNINGER

A. Almindelige bemærkninger

1. Den del af oplysningsskemaet, der vedrører rubrik 1 til 8 udfyldes af bevillingshaveren til aktiv forædling.
2. Formularen skal udfyldes på en let læselig og uudslettelig måde, helst på skrivemaskine. Den må ikke indeholde hverken raderinger eller rettelser. Skal der foretages ændringer, overstreges de forkerte oplysninger, og de rigtige anføres i givet fald. Alle sådanne ændringer skal være bekræftet af den, som har udfyldt formularen, og påtegnet af de toldmyndigheder, der har udstedt dokumentet.

B. Særlige bemærkninger vedrørende følgende rubrikker

1. Anfør navn eller firmanavn og fuldstændig adresse, herunder eventuelt postnummer, og medlemsstat.
2. Drejer det sig om en juridisk person, anføres desuden den ansvarlige.
4. Angiv forædlingsprodukterne i overensstemmelse med bevillingen. Mængden skal udtrykkes i enheder af det metriske system i kg (netto), liter, meter, m² osv.
13. De nationale valutaer betegnes med følgende tegn:
 - BEF for belgiske francs
 - FRF for franske francs
 - LUF for luxembourgske francs
 - DKK for danske kroner
 - GBP for pund sterling
 - ESP for spanske pesetas
 - PTE for portugisiske escudos
 - DEM for tyske mark
 - ITL for italienske lire
 - NLG for nederlandske gylde
 - IEP for irske pund
 - GRD for græske drakmer.

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

INF 9

Kopi nr. 2

OPLYSNINGSSKEMA
Nr. A/000000
AKTIV FORÆDLING
TRESIDET PROCEDURE
Variant IM/EX

1. Bevillingshaveren til aktiv forædling

Kontaktperson:

2. Person, der er bemyndiget til at udføre de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter

Kontaktperson:

3. Bevilling meddelt

til

den

Dag	Måned	År			

under nr.

og gyldig indtil

Dag	Måned	År			

inkl.

ANVENDELSE AF OPLYSNINGSSKEMAET

- A. Den behørigt udfyldte original og de tre kopier (rubrik 1 til 8) skal indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen til henførel af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter. Dette toldsted udfylder rubrik 9, sender kopi nr. 1 til det i rubrik 7 anførte toldsted og sender originalen og de øvrige kopier tilbage til bevillingshaveren.
- B. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal herefter forelægges på udgangstoldstedet i Fællesskabets toldområde. Dette toldsted udfylder rubrik 10 og tilbagelever originalen og de to kopier til den person, der har forelagt dem.
- C. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal derefter indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen om udførsel af forædlingsprodukterne. Dette toldsted udfylder rubrik 10 til 13, giver klareren originalen tilbage, beholder kopi nr. 2 og sender kopi nr. 3 til det i rubrik nr. 7 anførte toldsted.

4. Arten af de forædlingsprodukter, der skal udføres

5. KN-kode for forædlingsprodukterne

6. Nettomasse (kg)

7. Navn og adresse for kontrolstedet for proceduren

8. Navn og adresse for udførselstoldstedet, hvorfra de i rubrik 4 beskrevne varer udføres

OPLYSNINGER VED HENFØRSELN

9. Angivelsen til henførel under proceduren af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter, er antaget den

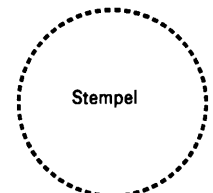
Dag	Måned	År			

Sidste udførselsdato

Dag	Måned	År			

Trufne identifikationsforanstaltninger for at efterprøve ækvivalensbetingelserne:

Henførelstoldsted:



OPLYSNINGER VED UDFØRSELN

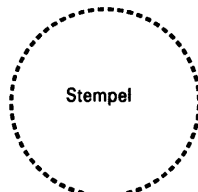
10. Angivelsen om udførsel af de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter er antaget

den

Dag	Måned	År			

Bemærkninger:

Afslutningstoldsted:



11. Nettomasse (kg)

12. Toldværdi

13. Valuta

BEMÆRKNINGER

A. Almindelige bemærkninger

1. Den del af oplysningsskemaet, der vedrører rubrik 1 til 8 udfyldes af bevillingshaveren til aktiv forædling.
2. Formularen skal udfyldes på en let læselig og uudslettelig måde, helst på skrivemaskine. Den må ikke indeholde hverken raderinger eller rettelser. Skal der foretages ændringer, overstreges de forkerte oplysninger, og de rigtige anføres i givet fald. Alle sådanne ændringer skal være bekræftet af den, som har udfyldt formularen, og påtegnet af de toldmyndigheder, der har udstedt dokumentet.

B. Særlige bemærkninger vedrørende følgende rubrikker

1. Anfør navn eller firmanavn og fuldstændig adresse, herunder eventuelt postnummer, og medlemsstat.
2. Drejer det sig om en juridisk person, anføres desuden den ansvarlige.
4. Angiv forædlingsprodukterne i overensstemmelse med bevillingen. Mængden skal udtrykkes i enheder af det metriske system i kg (netto), liter, meter, m² osv.

13. De nationale valutaer betegnes med følgende tegn:

- BEF for belgiske francs
- FRF for franske francs
- LUF for luxembourgske francs
- DKK for danske kroner
- GBP for pund sterling
- ESP for spanske pesetas
- PTE for portugisiske escudos
- DEM for tyske mark
- ITL for italienske lire
- NLG for nederlandske gylde
- IEP for irske pund
- GRD for græske drakmer.

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

<h1>INF 9</h1> <p>Kopi nr. 3</p>	<p>OPLYSNINGSSKEMA Nr. A/000000 AKTIV FORÆDLING TRESIDET PROCEDURE Variant IM/EX</p>
----------------------------------	---

1. Bevillingshaveren til aktiv forædling

Kontaktperson:

2. Person, der er bemyndiget til at udføre de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter

Kontaktperson:

3. Bevilling meddelt til den

Dag	Måned	År				

under nr. og gyldig indtil

Dag	Måned	År	inkl.		

ANVENDELSE AF OPLYSNINGSSKEMAET.

- A. Den behørigt udfyldte original og de tre kopier (rubrik 1 til 8) skal indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen til henførelse af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 anførte forædlingsprodukter. Dette toldsted udfylder rubrik 9, sender kopi nr. 1 til det i rubrik 7 anførte toldsted og sender originalen og de øvrige kopier tilbage til bevillingshaveren.
- B. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal herefter forelægges på udgangstoldstedet i Fællesskabets toldområde. Dette toldsted udfylder rubrik 10 og tilbageleverer originalen og de to kopier til den person, der har forelagt dem.
- C. Originalen og kopi nr. 2 og 3 skal derefter indgives til afslutningstoldstedet til støtte for angivelsen om udførsel af forædlingsprodukterne. Dette toldsted udfylder rubrik 10 til 13, giver klarereren originalen tilbage, beholder kopi nr. 2 og sender kopi nr. 3 til det i rubrik nr. 7 anførte toldsted.

4. Arten af de forædlingsprodukter, der skal udføres	5. KN-kode for forædlingsprodukterne
	6. Nettomasse (kg)
7. Navn og adresse for kontrolltoldstedet for proceduren	8. Navn og adresse for udførselstoldstedet, hvorfra de i rubrik 4 beskrevne varer udføres

OPLYSNINGER VED HENFØRSELN

9. Angivelsen til henførelse under proceduren af de indførselsvarer, der svarer til de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter, er antaget den

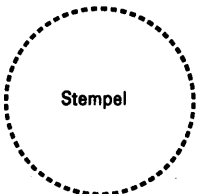
Dag	Måned	År			

Sidste udførselsdato

Dag	Måned	År			

Trufne identifikationsforanstaltninger for at efterprøve ækvivalensbetingelserne:

Henførselstoldsted:



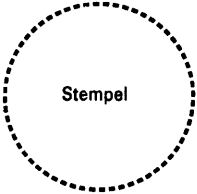
OPLYSNINGER VED UDFØRSELN

10. Angivelsen om udførsel af de i rubrik 4 beskrevne forædlingsprodukter er antaget den

Dag	Måned	År			

Bemærkninger:

Afslutningstoldsted:



11. Nettomasse (kg)	
12. Toldværdi	
	13. Valuta

14. ANMODNING OM EFTERKONTROL

Nedennævnte toldmyndighed anmoder om kontrol med hensyn til ægtheden af dette oplysningsskema og nøjagtigheden af dets oplysninger.

Sted:

Dato:

Dag	Måned	År			

Officielt stempel

Toldmyndighed

Underskrift

15. RESULTAT AF KONTROLLEN

Den kontrol, der er udført af nedennævnte toldmyndighed, viser, at dette oplysningsskema (!)

er behørigt påtegnet af de angivne toldmyndigheder, og at de deri indeholdte angivelser er korrekte.

giver anledning til de vedføjede bemærkninger.

Sted:

Dato:

Dag	Måned	År			

Officielt stempel

Toldmyndighed

Underskrift

(!) Sæt i den relevante rubrik.

BEMÆRKNINGER

A. Almindelige bemærkninger

1. Den del af oplysningsskemaet, der vedrører rubrik 1 til 8 udfyldes af bevillingshaveren til aktiv forædling.
2. Formularen skal udfyldes på en let læselig og uudslettelig måde, helst på skrivemaskine. Den må ikke indeholde hverken raderinger eller rettelser. Skal der foretages ændringer, overstreges de forkerte oplysninger, og de rigtige anføres i givet fald. Alle sådanne ændringer skal være bekræftet af den, som har udfyldt formularen, og påtegnet af de toldmyndigheder, der har udstedt dokumentet.

B. Særlige bemærkninger vedrørende følgende rubrikker

1. Anfør navn eller firmanavn og fuldstændig adresse, herunder eventuelt postnummer, og medlemsstat.
2. Drejer det sig om en juridisk person, anføres desuden den ansvarlige.
4. Angiv forædlingsprodukterne i overensstemmelse med bevillingen. Mængden skal udtrykkes i enheder af det metriske system i kg (netto), liter, meter, m² osv.

13. De nationale valutaer betegnes med følgende tegn:

- BEF for belgiske francs
- FRF for franske francs
- LUF for luxembourgske francs
- DKK for danske kroner
- GBP for pund sterling
- ESP for spanske pesetas
- PTE for portugisiske escudos
- DEM for tyske mark
- ITL for italienske lire
- NLG for nederlandske gylde
- IEP for irske pund
- GRD for græske drakmer.

BESTEMMELSER VEDRØRENDE INF 9-OPLYSNINGSSKEMAET

1. Formularen, som INF 9-oplysningskemaet udfærdiges på, trykkes på hvidt, træfrit, skrivefast papir med en vægt af 40-65 g/m².
 2. Formularens format skal være 210 mm × 297 mm.
 3. Trykningen af formularen påhviler medlemsstaterne. Formularen forsynes med et serienummer med henblik på identifikation.
 4. Formularen trykkes på et af Fællesskabets officielle sprog, som vælges af toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor skemaet udstedes. Rubrik 1 til 8 udfyldes på et af Fællesskabets officielle sprog, som vælges af toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor skemaet udstedes. De toldmyndigheder i den medlemsstat, der skal give oplysningerne eller gøre brug af dem, kan forlange, at oplysningerne i de formularer, som de får forelagt, bliver oversat til det eller et af de officielle sprog i den pågældende medlemsstat.
-

BILAG 7

I bilag 7 foretages følgende ændringer:

— Løbenummer 21 til 26 affattes således:

Indførselsvarer		Løbe- nr.	Forædlingsprodukter		Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførselsvarer (kg)
KN-kode	Varebeskrivelse		Position	Varebeskrivelse	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1001 10 90	Hård hvede	21	1902 19 00	a) Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet under 0,95 vægtprocent	62,50
			1101 00 00	b) Hvedemel	13,70
			ex 2302 30 10	c) Klid af skaller	18,70
		22	1902 19 00	a) Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 0,95 vægtprocent og derover og til under 1,10 vægtprocent	66,67
			1101 00 00	b) Hvedemel	8,00
			ex 2302 30 10	c) Klid af skaller	20,00
		23	1902 19 00	a) Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 1,10 vægtprocent og derover og til under 1,30 vægtprocent	71,43
1101 00 00	b) Hvedemel		3,92		
ex 2302 30 10	c) Klid af skaller		19,64		
24	1902 19 00	a) Makaroni, spaghetti og lignende varer uden indhold af æg og uden indhold af mel eller gryn af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 1,30 vægtprocent og derover	79,36		
		ex 2302 30 10	b) Klid af skaller	15,00	
25	1902 11 00	a) Pastaprodukter med indhold af æg, men uden indhold af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet under 0,95 vægtprocent ^(*)	(^o)		
		1101 00 00	b) Mel	13,70	
		ex 2302 30 10	c) Klid	18,70	
25.1	1902 11 00	a) Pastaprodukter med indhold af æg, men uden indhold af mel af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 0,95 vægtprocent og derover ^(*) , men under 1,10 vægtprocent	(^o)		
		1101 00 00	b) Mel	8,00	
		ex 2302 30 10	c) Klid	20,00	

Indførselsvarer		Løbe- nr.	Forædlingsprodukter		Mængde af forædlingsprodukter, der fremstilles af 100 kg indførselsvarer (kg)
KN-kode	Varebeskrivelse		Position	Varebeskrivelse	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1001 10 90 (fortsat)		25.2	1902 11 00	a) Pastaprodukter med indhold af æg, men uden indhold af mel af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 1,10 vægtprocent og derover ^(?) , men under 1,30 vægtprocent ^(?)	(^{?)}
			1101 00 00	b) Mel	3,92
			ex 2302 30 10	c) Klid	19,64
		26	1902 11 00	a) Pastaprodukter med indhold af æg, men uden indhold af mel af blød hvede, med et askeindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet på 1,30 vægtprocent og derover ^(?)	(^{?)}
			ex 2302 30 10	b) Klid	15,00*

— Fodnote (^{?)} affattes således :

^(?) Den udbyttesats, der skal anvendes, fastsættes på grundlag af den mængde æg, der benyttes pr. kilo fremstillede pastaprodukter, ved anvendelse af følgende formel :

$$\begin{aligned}
 \text{— Løbenr. 25 : Sats} &= \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100 \\
 \text{— Løbenr. 25.1 : Sats} &= \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100 \\
 \text{— Løbenr. 25.2 : Sats} &= \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100 \\
 \text{— Løbenr. 26 : Sats} &= \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100
 \end{aligned}$$